

FOOTBALL

Le joueur de football franco-manitobain, Léon Cenerini, vient de rejoindre les rangs des Ravens de l'Université de Carleton, à Ottawa. Un nouveau défi que l'athlète originaire de La Salle se dit prêt à relever.

B9

DYSTROPHIE MUSCULAIRE

Les Dystrofilles travaillent aux côtés de Dystrophie musculaire Canada pour récolter des fonds et lutter contre cette maladie. Elles seront au parc Kildonan le 28 septembre prochain pour la Marche pour la dystrophie musculaire de Safeway.

B11

340

Provencher

PLACE À LA culture

340provencher.com

CULTUREL

CHANSON

Le Manitoba primé

Le 19 septembre dernier, la jeune chanteuse Kelly Bado faisait vibrer le théâtre McPherson de Victoria de sa voix soul et *RnB*. Grande gagnante au concours Chant'Ouest de 2013, la jeune chanteuse conserve un vif souvenir d'une expérience riche en émotions.

Chloé

LE MAO

presse5@la-liberte.mb.ca

Kelly Bado avait su conquérir le Manitoba lors des Découvertes manitobaines en chanson du 22 juin dernier. Séduire le grand Ouest tout entier était un défi autrement plus difficile que cette jeune compositrice et interprète a toutefois su relever avec *brillo*. Récompensée par le prix André Mercure lors de la soirée du gala Chant'Ouest du jeudi 19 septembre, Kelly Bado signe ainsi sa victoire à ce prestigieux concours. Un prix qui est également venu saluer la prestation du chanteur saskatchewanais Mario Lepage, leur assurant à tous les deux un ticket lors du prochain Festival international de la chanson de Granby. Une victoire d'autant plus épatante pour la jeune

Manitobaine qu'elle ne s'arrête pas là dans son palmarès. Primée pour sa composition *Africa*, c'est son univers tout entier qu'elle sera parvenue à transmettre.

Marathon musical

Pour les quatre finalistes, la performance du 19 septembre était le résultat d'un travail acharné. Cette grande finale du gala Chant'Ouest de 2013, véritable vitrine des talents émergents sur la scène musicale francophone de l'Ouest, plaçait en effet Kelly Bado en compétition avec trois autres artistes : Christian Murillo de l'Alberta, Aude Ray, qui représentait le Yukon et la Colombie-Britannique, et Mario Lepage de la Saskatchewan. « Nous sommes arrivés le samedi après-midi et ça a commencé presque immédiatement, raconte Kelly Bado. Entre les répétitions, les ateliers de voix, les ateliers gestion



Kelly Bado a remporté le Concours Chant'Ouest lors de la finale du 19 septembre 2013.

de carrière, ou encore les formations pour apprendre à bien se concentrer, ça a vraiment été des journées intenses. » Un rythme effréné qui culminait lors de l'ultime soirée du jeudi 19 septembre au cours de laquelle les artistes ont pu présenter quatre de leurs interprétations. Un moment marqué à vif dans la mémoire de la chanteuse manitobaine.

« Je ne pensais vraiment pas être effrayée par la prestation qui m'attendait au théâtre McPherson, reconnaît Kelly Bado. J'ai l'habitude

de chanter dans des salles beaucoup plus grandes, dans mon église notamment, je chante régulièrement devant plusieurs centaines de personnes. Je sais ce que c'est que d'être sur un grand espace, d'avoir un public devant soi, un orchestre derrière, et les lumières sur le visage.

« Pourtant, là, ça a été très différent, confie la jeune femme. Quand tu sais que c'est pour un concours ça met une pression supplémentaire. Et ça m'a rattrapé d'un coup. Une vingtaine de

minutes avant ma prestation je tremblais comme jamais. Je me demandais sans arrêt ce qu'il était en train de m'arriver. »

« J'ai fini par me calmer en écoutant du gospel, et une fois sur scène je me sentais tout simplement libérée, conclut-elle dans un sourire. Finalement c'est juste passé beaucoup trop vite! »

Retrouvez notre vidéo sur <http://bit.ly/chant13>

L'Actuel

15h en semaine

ICI RADIO-CANADA

90.5 FM

Première

NÉCROLOGIES

André Louis Pierre
MOLGAT
MD, MSc(Chir), FRSC(C), FACS



Entouré de sa famille, André Molgat s’est éteint doucement dans sa 90^e année, chez lui à Saint-Vital, Manitoba, le 9 septembre 2013. Père de famille dévoué, il laisse dans le deuil son épouse de 64 ans, Luce; ses enfants Elaine (Lawrence), Gisèle (Pierre), Yvonne (Michel), Sylvie (Guy) et Louis (Liane); ses petits-enfants Michel (Katia), Stefan, Yannick, Claire, Anaïs, Simon, Madeleine, Camille, Emmanuelle, Étienne, Olivier, Sébastien, Pierre-André, Alexandre et Émile; et ses arrière-petits-enfants Tassia et Paskal. Prédécedé par ses parents, Louis et Adèle, ainsi que par ses frères Denis, Jean et Gildas, il laisse

également dans le deuil son frère Daniel (Inge et feu Jacqueline); ses belles-sœurs; et de nombreux neveux, nièces et amis.

Né le 1er août 1924 à Sainte-Rose-du-Lac, Manitoba, chirurgien diplômé de l’Université Laval, il pratiqua d’abord à Québec (Hôtel-Dieu), à Vancouver (Hôpitaux St-Paul, St- Joseph) et à Roberval (Hôtel-Dieu) avant de s’installer à Winnipeg en 1956. Au cours de 41 ans dévoués à ses patients, il fut affilié à l’Hôpital Général de Saint-Boniface, où il fut chef du service A de chirurgie, ainsi qu’aux hôpitaux Concordia, Victoria et Miséricorde. Pédagogue inspiré et inspirant, il était professeur agrégé de la Faculté de médecine de l’Université du Manitoba et évaluateur des programmes postdoctoraux pour le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada. Il a également assuré la présidence de l’Association canadienne des chirurgiens cliniques (Manitoba), et fut nommé gouverneur du American College of Surgeons en 1983.

Homme de conviction, profondément touché par l’injustice de la pauvreté, il s’engagea lors de sa retraite à offrir ses services comme chirurgien au CRUDEM à Milot en Haïti, contribution pour laquelle l’Association médicale du

Manitoba lui a attribué le Prix pour activités humanitaires en 2001. Il fut également membre de la Société philanthropique de l’Université de Saint-Boniface.

La famille tient à exprimer sa plus vive reconnaissance au Dr Dennis Caners et au personnel de Comforts of Home, Home Care et Palliative Care pour les soins exceptionnels prodigués; à Anne Molgat, à Rénald Laurencelle et à Sœur Rose Desrochers SNJM pour leur dévouement.

Sa longue et riche vie sera commémorée le vendredi 27 septembre en la cathédrale Saint- Boniface dès 10 h, commençant par l’adresse de circonstance prononcée par le Dr F. Patrick Doyle et suivie par la messe requiem. Porteurs honoraires : sa nièce Anne et ses petits-enfants Michel, Claire, Anaïs, Yannick et Sébastien. L’inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Rose-du-Lac.

Au lieu de fleurs, svp, un don commémoratif au « Honduras Mission Circle – Haïti », a/s 63 Hillcrest Ave, Winnipeg MB R2H 2J2.

Desjardins
233-4949
1-888-233-4949
www.desjardinsfuneralchapel.ca



CHRONIQUE RELIGIEUSE

† ALBERT LEGATT,
Archevêque de Saint-Boniface

Une montée vers la paix

Nous connaissons tous, osons l’espérer, la force et la douceur d’un regard qui se pose sur nous et vient éveiller en nous le meilleur de nous-mêmes. Rien de plus furtif parfois qu’un regard échangé, mais comme il peut être lourd de sens... Pensons d’abord au regard des parents : regard de tendresse qui se pose sur le nouveau-né; regard de fierté devant les premiers pas et les premiers défis relevés, regard sous lequel l’enfant s’épanouit; regard d’encouragement devant les premiers « ratés », qui invite à ne pas lâcher prise...

Pensons aux regards des amoureux : des regards qui éveillent en chacun le meilleur de lui-même. Pensons aux regards échangés entre amis : des regards de complicité, qui illuminent dans les moments de joie et apaisent dans les moments d’épreuve, des regards qui disent le pardon et tant de choses encore... Au même titre que nos poignées de main, nos regards peuvent être porteurs de vie, de croissance, de solidité intérieure pour avancer avec plus de paix et de joie sur le chemin de nos vies. À l’opposé, nous savons aussi, tous et toutes, combien l’indifférence (« Il ne m’a même pas regardé ») peut engendrer le découragement et un sentiment de mort intérieure...

Alors que la liturgie nous invite, comme chaque année, à entrer dans le Triduum Pascal, ces jours où nous nous souvenons du don total que Jésus a fait de lui-même pour nous ouvrir le chemin de la vie et de la joie, sachons entendre l’invitation qui nous est faite à accueillir le regard que notre Dieu d’amour pose sur nous.

Du Dimanche des Rameaux au Dimanche de Pâques, c’est un long chemin que nous sommes invités à parcourir à la suite de Jésus, mettant nos pas dans ses pas, invités à traverser *avec lui* toutes les forces de mort, pour entrer *avec lui* dans une vie et une joie plus grandes. Mais, si Jésus est lui pleinement « ajusté » à la volonté d’amour de son Père, comme s’il ne le quittait pas du regard, il n’en est pas toujours de même pour nous... Nous savons notre faiblesse et combien, dans nos vies quotidiennes, nous balançons sans cesse entre enthousiasme et découragement, entre fidélité à nos engagements et trahison de nos idéaux, entre élans d’amitié ou d’amour et indifférence envers ceux ou celles qui auraient tant besoin de nous. Oui, nous ne savons que trop ce mélange de force et de faiblesse qui nous habite...

Qu’est-ce qui, alors, pourra nous aider à garder nos pas ajustés à ceux de Jésus, à entrer avec lui dans ce mystère d’amour où il nous convie? Dans l’évangile de La Passion selon saint Luc, lu en ce Dimanche des Rameaux, une petite phrase nous invite à nous laisser toucher : « Le Seigneur, se retournant, posa son regard sur Pierre... »

Jésus est entré dans le mystère de sa Passion, Il a été arrêté et la fin semble proche. À un niveau simplement humain, qui pourrait alors croire que la vie va triompher? Comme ses disciples et ses amis, nous pourrions être tentés de laisser le découragement nous gagner et nous détourner d’un mystère qui semble nous dépasser...

Mais cette simple phrase nous invite à tellement plus. Oui, le mystère dans lequel nous sommes invités à entrer est grand, mais il est bel et bien celui de nos vies et Jésus n’y entre pas sans nous. Cet immense cadeau de la vie plus forte que la mort, Il veut nous le partager et son regard nous dit que jamais Il ne nous laissera « en arrière ». Il connaît notre nature humaine et ne s’étonne ni de nos enthousiasmes, ni de nos découragements ou de nos trahisons. Il sait de quelle « argile » nous sommes pétris... Alors, sachons prendre le temps, comme Pierre, d’accueillir ce regard que Jésus pose sur nous et de laisser ce regard toucher nos cœurs en vérité. Si nous ne détournons pas les yeux, il nous sera donné de découvrir, peut-être avec étonnement, que ce regard ne change pas : que nous suivions Jésus avec enthousiasme ou que nous laissions la crainte nous paralyser et nous détourner de Lui, le regard qu’il pose sur nous est toujours celui de l’Amour, un amour sans conditions, pur reflet du regard de son Père. Et c’est ce regard d’Amour qui nous donnera de comprendre que, sur le chemin sur lequel Il nous invite à marcher à sa suite, la mort n’aura jamais le dernier mot... que l’important, ce ne sont ni nos forces, ni nos faiblesses, mais bien l’amour qui seul peut vraiment transformer nos cœurs...

Sachons accueillir le regard qui nous invite à marcher en frères et sœurs sur le chemin de la vie et de la joie, le regard d’amour de Celui qui a *déjà* traversé toute mort : Jésus Ressuscité!

Manitoba Hydro – votre expert en énergie



Vous remplacez un générateur d’air chaud?
Comparez les coûts pour la durée de vie.

Certains types de systèmes de chauffage coûteront plus cher à l’achat, mais en fait, les frais de fonctionnement annuels seront plus bas. Il est important de tenir compte à la fois du prix d’achat et des frais de fonctionnement quand vous choisissez un système de chauffage de locaux résidentiels.

Le tableau ci-dessous offre une comparaison des coûts associés à l’équipement de chauffage résidentiel typique pour sa durée de vie. Le **coût pour la durée de vie** = prix d’achat + (frais de fonctionnement annuels X durée de vie du système).

Coût du chauffage des locaux pour la durée de vie

	Prix d’achat	Frais de fonctionnement pendant 25 ans (arrondis au centième près)
30 000 \$		
25 000 \$		12 425 \$
20 000 \$		29 825 \$
15 000 \$	15 525 \$	
10 000 \$	15 000 \$ – 20 000 \$	
5 000 \$		
0 \$	3 500 \$ – 5 500 \$	2 000 \$ – 3 000 \$
	Générateur d’air chaud au gaz naturel à haut rendement	Système géothermique SCOP = 2,5 Générateur d’air chaud ou plinthes chauffantes électriques

Les coûts indiqués au tableau sont fondés sur des valeurs moyennes et varieront selon la maison, sa taille, le nombre de personnes qui l’habitent, leur mode de vie, les besoins particuliers en chauffage, le niveau d’isolation, et le fait qu’il s’agisse d’une nouvelle installation ou du remplacement ou du changement du matériel existant.

Pour d’autres renseignements sur les options de chauffage pour votre maison, veuillez visiter notre site Web hydro.mb.ca/heating ou nous appeler pour demander un dépliant.

Pour d’autres conseils sur les économies d’énergie...

appelez-nous au 204 480-5900 à Winnipeg, ou au 1 888 624-9376 (1 888 MBHYDRO).

Vous pouvez aussi visiter notre site Web www.hydro.mb.ca ou envoyer un courriel à customerservice@hydro.mb.ca.



I COMMUNAUTAIRE I

I DYSTROPHIE MUSCULAIRE

Combattre « la mort à petit feu »

Le supermarché Safeway a mené une campagne qui a rapporté, en août, 118 000 \$ pour Dystrophie musculaire Canada, au Manitoba. Ces actions importantes se poursuivront le 28 septembre prochain, au parc Kildonan.

Daniel BAHUAUD

redaction@la-liberte.mb.ca

Un enfant sur 1 000 naît atteint de dystrophie musculaire. Une maladie génétique, incurable qui provoque une dégénérescence progressive des muscles. « Une maladie dégueulasse, la mort à petit feu », relate Hélène Bilodeau dont la fille de 20 ans, Rosalie Rasmussen, est gravement atteinte.

Durant le mois de septembre, Dystrophie musculaire Canada, effectue une campagne de sensibilisation et de collectes de fonds pour mieux renseigner le public sur les ravages de la maladie, et pour aider les chercheurs souhaitant ralentir son progrès.

L'organisme a établi un partenariat avec Safeway pour que 100 % des fonds amassés supportent la recherche pour l'achat d'équipement. Au mois d'août, au Manitoba, 118 000 \$ ont été collectés par Safeway.

« Les subventions fournissent de l'équipement spécialisé pour les familles manitobaines, tels que des fauteuils roulants et des ascenseurs », déclare la directrice francophone du développement des ressources à Winnipeg pour Dystrophie Musculaire Canada au Manitoba et en Saskatchewan, Kristen Pachet. Elle reprend, « sur tout le territoire, depuis 2008, plus de 5,5 millions \$ ont été amassés par Canada Safeway pour notre cause. »

En outre, le 28 septembre prochain, le public est invité à participer à la Marche pour la dystrophie musculaire de Safeway, qui aura lieu au parc Kildonan de Winnipeg. (1)

L'équipe des Dystrofilles, composée de huit amies et membres de famille de Rosalie Rasmussen, sera au rendez-vous.

« Je participe à la marche pour appuyer mon frère, Neil, atteint de la maladie, explique la native de Thompson, Gwen Donahoe. Lors



photo : Daniel Bahaud

L'équipe des Dystrofilles se rendra, le 28 septembre prochain, au parc Kildonan de Winnipeg pour participer à la Marche pour la dystrophie musculaire de Safeway. Sur la photo : Sharona Reid, Hélène Bilodeau, Gwen Donahoe, Rosalie Rasmussen, Christine Rasmussen, Danielle Chu et Carly Honeybunn (absentes de la photo : Courtney Honeybunn et Kaitlyn Joyal).

de mes activités d'appui, j'ai rencontré Rosalie Rasmussen et nous sommes devenues de bonnes amies. Je veux faire mon tout possible pour l'aider et l'encourager. Cette année, notre objectif est d'amasser 2 000 \$ lors de la marche du 28 septembre. »

Une amie d'enfance de Rosalie Rasmussen, Carly Honeybunn sera également au rendez-vous. « Nous sommes amies depuis la 3e année d'école, explique la Winnipégoise. À cette époque, Rosalie marchait et courait. J'ai vu de près le progrès lent, mais sûr, de sa dystrophie musculaire. En cheminant avec elle, j'ai compris combien il est important de soutenir les personnes atteintes. Aujourd'hui, je suis souvent ses mains et ses pieds. »

| Un parcours du combattant

Quelques dons et des déductions d'impôts pour enfant invalide, c'est tout ce qu'obtiennent Hélène Bilodeau et son mari Peter pour leur fille. Pas d'aide à domicile, et pas grand-chose du régime de santé canadien. « On a dû faire le choix, mon mari et moi que l'un de nous deux s'arrête de travailler pour s'occuper de notre fille : la doucher, l'amener à l'école, la retourner dans son lit la nuit, rapporter-t-elle. Être présent, 24 heures sur 24. »

Mais avant cela, il a fallu déceler la maladie. « On a d'abord pensé que notre fille était paresseuse », raconte Hélène Bilodeau. En fait, elle ne pouvait pas physiquement faire certains mouvements. En cours de gymnastique, elle se plaignait de ne pas pouvoir s'asseoir sur ses fesses. « A-t-elle les tendons trop courts? », se questionnaient alors les parents inquiets. Rosalie avait 9 ans à l'époque.

Après trois biopsies, et la visite

de nombreux spécialistes, le diagnostique tombe. Ils assistent, impuissants, au ralentissement de son corps. Il faut ensuite s'adapter en fonction de l'évolution de la maladie : ascenseur dans la maison, achat d'une fourgonnette, réaménagement de la salle de bain...

Rosalie Rasmussen a fait des études universitaires en littérature et en cinéma. Elle aurait rêvé d'être metteuse en scène, mais son handicap l'en empêche. « Cet été, elle a travaillé dans un centre spécialisé, relate sa mère. Mais son contrat ne sera pas renouvelé à cause de petits choses bêtes, mais lourdes : la fatigue de huit heures de travail consécutives, pas d'aide pour aller aux toilettes... »

Un vrai parcours du combattant dans ce monde pensé pour personnes valides. « Mais le plus dur, c'est peut-être de se dire qu'elle n'ira jamais au bal, qu'elle ne se mariera sûrement jamais », conclut Hélène Bilodeau.

(1) La Marche pour la dystrophie musculaire de Safeway aura lieu le 28 septembre à 10 h. Inscription : 9 h.



Association francophone
pour le savoir

Acfas

Section Manitoba

Qui sommes-nous ?

L'Association francophone pour le savoir - section Manitoba (Acfas-MB) est un organisme sans but lucratif qui fêtera ses 25 ans en 2013-2014.

L'Acfas-MB fait la promotion de la recherche et favorise le partage des connaissances afin de stimuler le dialogue et de soutenir la vitalité scientifique de la communauté francophone au Manitoba.

Que faisons-nous ?

- Conférences du midi à l'Université de Saint-Boniface
- Journée du Savoir à l'Université de Saint-Boniface
- Ateliers scientifiques
- Appui aux chercheurs/professeurs - colloques, conférences
- Bourse d'étude (élèves de la 12e année)

**BONNE FÊTE
À LA MAISON GABRIELLE-ROY !**

Expo-livres Manitoba 2013

Venez découvrir plus de 1 000 nouveautés pour tous les âges et tous les goûts.

Avec Michel Cormier, Daniel Canty et Nathalie Ferraris au programme!

Le mercredi 25 septembre de 10 h à 17 h
Le jeudi 26 septembre de 10 h à 20 h
Le vendredi 27 septembre de 10 h à 21 h

En la Salle académique (local 1531)
Université de Saint-Boniface

Pour plus de détails : biblio.ustboniface.ca



Télé-horaire de la semaine du 30 septembre au 6 octobre 2013

DU LUNDI AU VENDREDI																			
	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	
SRC	LeTéléjournal RDI	Les docteurs		Alors on jase!			Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			Quelle histoire! / V Cinéma		Terre humaine	Terre humaine	Entrée principale		
RDI	Sous la loupe	RDI en direct				V Journal		Téléjournal Midi	Variées	V Période question	RDI en direct							Le Téléjournal RDI	
TV5	7h30 Variées	Variées			:15 Dans la peau d'un chef		Variées	Variées		Variées			Variées	Journal Suisse	Chiffres et lettres	:05 Plus belle la vie	:35 Plus belle la vie	Prendre sa place	:50 Champion
TVA	5h00 Salut, bonjour!	Variées		Variées	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		Cinémas variés			Me J V :45 RoadRun.		Variées	Les feux de l'amour		:25 Top modèles	:55 TVA nouvelles	

LUNDI 30 SEPTEMBRE																		
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal		30 vies	Les Parent "L'appart"	L'auberge du chien noir "L'initiation"		La galère		Téléjournal	:45 Nouv. sports	:05 Le Téléjournal		:05 Alors on jase!		:35 Union fait force	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		1000 jours "Les tortues du Costa Rica"		Le Téléjournal		Comm. Charbonneau "Résumé de la journée"		Le National	RDI économie	24/60		Le Téléjournal		1000 jours "Les tortues du Costa Rica"	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	On passe à l'histoire "Victoria"		Secrets d'histoire		Juifs et Musulmans "Les origines 610 - 721"		Juifs et Musulmans: Si loin, si proche		TV5lejournal/Afrique	:35 Main courante "Intimité"		Les Bougon "Justice pour tous"		Ports d'attache "Heidi à La Havane"	Questions champion	
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	Faites-moi confiance	Occupation Double	Yamaska		Toute la vérité		TVA nouvelles	:35 Denis Lévesque	:35 Signé M	:05 "Ned Kelly" ('03) Orlando Bloom, Heath Ledger.				:05 La fièvre de la danse		

MARDI 1 OCTOBRE																		
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal		30 vies	La Facture	Unité 9		Mémoires vives		Téléjournal	:45 Nouv. sports	:05 Le Téléjournal		:05 Alors on jase!		:35 Union fait force	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Grands reportages "Seins à louer"		Le Téléjournal		Comm. Charbonneau "Résumé de la journée"		Le National	RDI économie	24/60		Le Téléjournal		Grands reportages "Seins à louer"	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	L'Amérique dans tous "Colombie-Britannique"		Tiger Lily "Mes désirs font désordre"		Fashion! "Go global"		Hôpital vétérinaire		TV5lejournal/Afrique	:35 Un flic			Mon cher Robert	Juifs et Musulmans: Si loin, si proche	Questions champion	
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	Faites-moi confiance	Un sur 2	Destinées "Résurrection"		O' "Tout à perdre, tout à gagner"		TVA nouvelles	:35 Denis Lévesque		:35 Signé M	:05 "Confetti (v.f.)" ('07) Martin Freeman.		Jessica Stevenson,		:05 La fièvre de la danse	

MERCREDI 2 OCTOBRE																		
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal		30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé		Les pêcheurs	La vie parafte	Téléjou-rnal	:45 Nouv. sports	:05 Le Téléjournal		:05 Alors on jase!		:35 Union fait force	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Grands reportages "La fin de l'immigration"		Le Téléjournal		Comm. Charbonneau "Résumé de la journée"		Le National	RDI économie	24/60		Le Téléjournal		Grands reportages "La fin de l'immigration"	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Hôpital vétérinaire			Envoyé spécial			Peuples du monde	On n'est pas que des cobayes		TV5lejourn al/Afrique	:35 Rendez-vous Grand-Place de Bruxelles			Les carnets de Julie		Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	Poule aux oeufs d'or	LOL :-)	Occupation Double en Espagne		Le gentleman		TVA nouvelles	:35 Denis Lévesque		:35 Signé M	:05 "L'homme de paille" ('06) Ellen Burstyn, Nicolas Cage.				:05 Qui perd gagne	

JEUDI 3 OCTOBRE																		
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal		30 vies	Infoman	Un air de famille		Enquête		Téléjournal	:45 Nouv. sports	:05 Le Téléjournal		:05 Alors on jase!		:35 Union fait force	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		Comm. Charbonneau "Résumé de la journée"		Le National	RDI économie	24/60		Le Téléjournal		Les grands reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Des trains pas comme les autres "Philippines"		Rendez-vous en Terre d'altiplano bolivien, à la rencontre des Chipayas.		Gérard Jugnot découvre l'altiplano bolivien, à la rencontre des Chipayas.		Science ou fiction	GPS Monde	TV5lejournal/Afrique	:35 Thalassa		:50 États-Unis vus	:15 Peuples	On passe à l'histoire "Victoria"		Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	Une minute pour gagner		Occupation Double en Espagne		Accès Illimité		TVA nouvelles		:35 Denis Lévesque		:35 Signé M	:05 "Patch Adams" ('98) Monica Potter.		Robin Williams,		:20 Infopublicité

VENDREDI 4 OCTOBRE																		
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal		Paquet voleur		Le choc des générations		Brian Mulroney "Le réconciliateur" 4/4		Téléjou- rnal	:45 Nouv. sports	:05 Le Téléjournal		:05 Sherlock			
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands report		Le Téléjournal		Commission Charbonneau		Le National	RDI économie	24/60		Le Téléjournal		Les grands report	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Les bébés animaux		Faut pas rêver				Partir Autrement "Inde: Apani Dhani"		TV5lejourn al/Afrique	:35 Rendez-vousTerre Gérard Jugnot découvre l'altiplano bolivien, à la rencontre des Chipayas.				Des trains pas comme les autres	pas comme "Philippines"	Questions champion
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	J.E.		Ça va chauffer!		Ça finit bien la semaine		TVA nouvelles		:35 Denis Lévesque		:35 "L'informateur" ('06) Clive Owen, Denzel Washington. :05 "United vol 93" ('06)					

SAMEDI 5 OCTOBRE																		
	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Les Roltronics	Monstres	Brigade animo	Magi-Nation	1001 nuits	Aventures Tintin 1/2	Oniva	L'Épicerie	Téléjournal Midi	La Facture	Football Université de Montréal c. Vert & Or de Sherbrooke SIC							Au secours
RDI	4h30 RDI matin (week-end)				RDI en direct	RDI économie	Téléjournal Midi	National hebdo	RDI en direct	RDI en direct	La Facture	RDI en direct	RDI en direct			Journal de France 2	Téléjournal	L'Épicerie
TV5	7h30 Reflets	Science ou fiction	On n'est pas que des cobayes		:55 Soccer Championnat de France FFF			Secrets d'histoire		:05 Namibie, génocide du troisième Reich			Journal Suisse	Hôpital vétérinaire		30 millions d'amis		Tout le monde veut prendre sa place
TVA	5h00 Salut, bonjour!		Deux filles le matin Alex Perron		Al Dante	Signé M	TVA nouvelles	Qu'est-ce qu'on att.	Viens voir ici	Infopublicité	"Les Rois du surf" ('07)			"Coach Carter" ('04) Rob Brown, Samuel L. Jackson.				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30	
SRC	La Semaine verte		Téléjournal	La Petite Vie 2/2	De l'Univers Invité(es): Normand D'Amour		Les galas du grand rire 2013		Dre Grey, leçons "Souviens-toi"		Téléjournal	Nouv.Sports/Human.	:05 Infoman	:35 "Elle s'appelait Sarah" ('10) Melusine Mayance, Kristin Scott Thomas.	"Contre toute es...				
RDI	La Semaine verte		RDI en direct	RDI en direct	Découverte		Téléjournal	Les grands report		La Facture	Téléjournal	Le monde en parlait	Téléjournal	National hebdo	Téléjournal	L'Épicerie	Découverte		
TV5	:55 Champion	Journal de France 2	Partir Autrement "Panama"		Les années bonheur "Christèle Chollet, Julien Lepers"					Nos chers voisins		TV5lejournal/Afrique	:35 On n'est pas couché Laurent Ruquier est entouré d'invités de tous les domaines et commente avec eux.						
TVA	TVA nouvelles	"Nuit et jour" ('10) Cameron Diaz, Tom Cruise.				:35 "Le Transporteur 3" ('08) Natalya Rudakova, Jason Statham.				:35 TVA nouvelles		:05 "Le Punisher: Les liens du sang" ('03) John Travolta, Thomas Jane.				"Pistes troubles" ('03) Samuel L. Jackson, Ashley Judd.			

DIMANCHE 6 OCTOBRE																		
	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Les Roltronics	Gawayn	Zooville /:15Walter	Oniva	Le Jour du Seigneur		Les coulisses du pouvoir		Téléjournal Midi	La Semaine verte		Second Regard	"Twilight: La Fascination" ('08) Robert Pattinson, Kristen Stewart.				Mr. Bean	
RDI	4h30 RDI matin (week-end)				RDI en direct	L'Épicerie	Téléjournal Midi	Les coulisses du pouvoir		RDI en direct		RDI en direct	RDI en direct			Journal de France 2	Téléjournal	La Facture
TV5	Hôpital vétérinaire		Temps présent		Kiosque		TV5 le journal	Littoral	Faut pas rêver				Journal Suisse	Vivement dimanche! "Carla Bruni"		:10 Tout le monde veut prendre sa place		
TVA	5h00 Salut, bonjour!		"La mandoline du capitaine Corelli" ('01) Penélope Cruz, Nicolas Cage.					La victoire de l'amour		Qu'est-ce qu'on att.	Infopublicité	"Le Tout pour le tout: Un combat à finir" ('09) Cody Longo, Christina Milian.			"Princesse bouton d'or" ('87) Cary Elwes, Robin Wright Penn.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30	
SRC	Un air de famille		Téléjournal	Découverte "La preuve par le cheveu"		Laflaque		Tout le monde en parle				:15 Journal	:40 Nouv. sports	:55 Un soir seulement	:25 "Vous allez rencontrer un bel et sombre inconnu" ('10)		:05 "La vie et tout le reste" ('03)		
RDI	Enquête		RDI en direct	RDI en direct	Brian Mulroney "Le réconciliateur" 4/4		Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Téléjournal	L'Épicerie	Téléjournal	La Facture	Téléjournal	Le monde en parlait	Enquête		
TV5	GPS Monde	Journal de France 2	Questions pour un super champion		"Home" ('08) Olivier Gourmet, Isabelle Huppert.			:40 Chiens verts		On passe à l'histoire "Victoria"		TV5journal/Afrique	:35 Arte reportage		Juifs et Musulmans: Si loin, si proche		On n'est pas que des cobayes		Super champion
TVA	TVA nouvelles	Les Gags	VLOG	Le banquier "Salut, Bonjour"		On connaît la chanson "Country"				TVA nouvelles	Juste pour rire			J.E.		Infopublicité Présentation d'une infopublicité.			



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

La politique du Canada sur le sans-fil :



Plus de choix.
Des prix plus bas.
De meilleurs services.

On parle beaucoup de l'industrie du sans-fil au Canada.

Certaines entreprises canadiennes du sans-fil disent que le gouvernement du Canada a des règles spéciales qui favorisent les entreprises étrangères du sans-fil.

De telles règles n'existent pas.

En fait, les taux des services sans-fil payés par les Canadiens sont parmi les plus élevés des pays industrialisés.

Et nos plus grandes entreprises du sans-fil détiennent 85% des ondes.

Moins de rumeurs, plus de faits.

Visitez **Canada.ca/PlusDeChoix**

Canada

MODE

À la franco-manitobaine

Pour sa saison automne-hiver 2013-2014, la *designer* Andréanne Dandeneau joint l'élégance au confort en créant une collection aux couleurs des saisons.

Wilgis AGOSSA
presse3@la-liberte.mb.ca

La *designer* franco-manitobaine, Andréanne Dandeneau lance sa saison automne-hiver 2013-2014. Du 26 au 28 septembre elle ouvrira grand ses portes au public pour montrer sa nouvelle collection (1). Une collection dénommée *Easy elegant*. « Je veux que ce soit facile à mettre ensemble avec des pantalons ou une jupe tout en étant élégant », explique Andréanne Dandeneau.

On retrouve dans ses créations le rouge, le bleu mais aussi du noir et du gris qui sont des couleurs classiques. « C'est beaucoup de couleurs assez neutres et en même temps classiques qui peuvent être portées à différentes occasions », précise-t-elle.

pour la communauté de découvrir les nouvelles créations et son service pour des articles sur mesure. « C'est la seule fois dans l'année où nous acceptons de faire des retouches aux gens selon leurs goûts », affirme Andréanne Dandeneau.

Toutefois, à travers chacune de ses collections et encore plus dans la nouvelle, la *designer* recherche le confort de ceux qui portent ses vêtements. « Il faut que les gens soient confortables quand ils s'habillent, insiste-t-elle.

« C'est important pour le bien-être tout au long de la journée », pense Andréanne Dandeneau. Ce confort, elle l'obtient à partir de ses choix de tissu mais aussi du style de ses coupes. « J'utilise beaucoup de coton biologique, des tissus en fibre de bambou et aussi de la dentelle », explique-t-elle.

La porte ouverte sera l'occasion De plus, Andréanne Dandeneau



photo : Wilgis Agossa

La *designer* franco-manitobaine Andréanne Dandeneau lance sa nouvelle saison dès le 26 septembre.

travaille à ce que ses créations puissent être portées par le plus grand nombre de personnes possible. Pour cela, cette année il y a une plus grande variété dans les tailles.

« C'est important pour moi de ne pas servir seulement une clientèle de petite taille. Les personnes qui ont plus de courbes ont aussi besoin de bien s'habiller et d'être confortables dans leurs habits, souligne-t-elle. Comme *designer*,

c'est difficile mais c'est important. »

Les créations de la *designer* franco-manitobaine sont aussi souvent marquées par des sérigraphies inspirées de sa culture métisse. Celles-ci permettent de donner à ses créations une touche encore plus manitobaine. « Cette année, je mets l'accent sur le jaune dans mes sérigraphies », annonce-t-elle.

La nouvelle collection d'Andréanne Dandeneau répond aussi à la demande de sa clientèle.

« On m'a demandé de ramener certaines créations anciennes, précise-t-elle. C'est donc une version améliorée d'anciennes créations. »

Dès la fin du lancement de la saison, Andréanne Dandeneau entamera de nouveaux projets. Elle se lancera dans la confection des costumes pour la troupe de danse *Nafro Danse*.

(1) Les portes ouvertes auront lieu au 311 rue Dumoulin à Saint-Boniface.

LE SALAIRE MINIMUM AUGMENTE LE 1^{ER} OCTOBRE 2013

Le 1^{er} octobre 2013, le salaire minimum au Manitoba passera de 10,25 \$ de l'heure à 10,45 \$ de l'heure.

Pour en savoir plus, visitez le site : manitoba.ca/labour/standards/index.fr.html

ou appelez la Direction des normes d'emploi en composant le 204 945-3352 ou le 1 800 821-4307 (sans frais).



POSTE - Éducateur(trice) en jeune enfance, Niveau II ou III (Permanent, temps plein)

Qualités requises pour le poste :

- diplômé(e) de l'Éducation en jeune enfance Niveau II ou III;
- excellentes compétences en communication, collaboration et le travail d'équipe;
- capacité d'entretenir d'excellentes relations interpersonnelles;
 - organisé et capable de planifier un programme propice au développement des enfants;
 - flexible en tant qu'horaire et groupe d'âge des enfants;
 - maîtrise de la langue française parlée et écrite.

Salaire : selon l'expérience et l'échelle établie par le centre.

Entrée en fonction : dès que possible.

Veuillez acheminer votre curriculum vitae avant 17 h le lundi 7 octobre 2013 à :

Chantal Tackaberry, directrice générale
377, rue Sabourin, St-Pierre-Jolys (Manitoba) R2H 0X9
cenpg@mts.net

Nous vous remercions de votre intérêt et désirons vous aviser que nous n'entrerons en communication qu'avec les candidates et candidats sélectionnés pour une entrevue.



Charles St-Cyr
Représentant aux Ventes
Tél. : (204) 284-6650
Cell. : (204) 918-5466
Sans frais : (877) 858-6650
Pembina Chrysler Dodge Jeep
cstcyr@pembcorp.com



Pembcorp Automotive

Le seul et unique groupe de concessionnaires d'automobiles francophone.

Nous parlons votre langue

Notre équipe bilingue est prête à vous accueillir.

Bernard Clement
Lynne Morin
Mitch Ledet
Madison Clement
Bob Downey

Charles St-Cyr
Dallas Clement
Terrance Ramlochan
Paul-Jamie Heppenstal
Sara Clement



ON GAGNE À LIRE

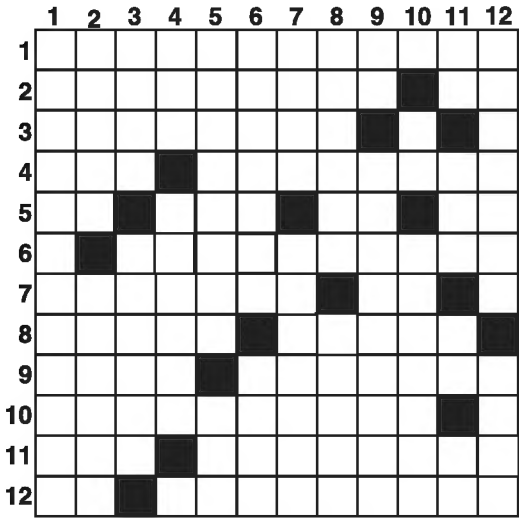
LA LIBERTÉ

Depuis 1913

M O T S

C R O I S É S

PROBLÈME N° 746



HORIZONTALEMENT

- 1- Colibri.
- 2- Ustensile. – Se suivent.
- 3- Mouillais, trempais.
- 4- Lycée d'enseignement professionnel. – Potentille.
- 5- Personnel. – Lettre. – Saint-... – Dupé.
- 6- Qui induisent en erreur.
- 7- Se dit de l'enrouement causé par la voix. – Soldat.
- 8- Bienheureux. – Exercice scolaire.
- 9- Sens. – Plaine alluviale.
- 10- Élément de construction.
- 11- Aurochs. – Fera disparaître.
- 12- Gamme. – Corps possédant trois fois

la fonction ester.

VERTICALEMENT

- 1- Oculus.
- 2- Qui existe dès la naissance. – Stade embryonnaire des vertébrés.
- 3- Panneau de signalisation. – Tirer le lait des mamelles de la chèvre.
- 4- Agent secret. – Personne qui change continuellement d'opinions.
- 5- D'Andalousie. – Poisson comestible.
- 6- Qui exprime un avis commun à tous. – Urine.
- 7- Espace de temps. – Brille d'un vif éclat.
- 8- Tendus des filets pour prendre des oiseaux.

- Interjection.
- 9- Patrie d'Abraham. – Dans le Doubs.
- 10- Lettre de l'alphabet grec. – Trafic d'objets sacrés.
- 11- Interjection. – Venue au monde. – Personnel. – Doublée.
- 12- Personne qui épie. – Liquidas.

RÉPONSES DU N° 745



Assurez l'avenir de l'agriculture

Embauchez un nouveau diplômé

Souhaitez-vous contribuer au développement des nouveaux et des plus brillants diplômés canadiens du secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire? **Le programme Objectif carrière accorde aux employeurs jusqu'à 20 000 dollars** en fonds de contrepartie pour leur permettre d'offrir des stages aux nouveaux diplômés d'un programme lié à l'agriculture.

Pour les employeurs, ce programme s'avère une façon économique d'attirer de nouveaux talents et d'aider les nouveaux diplômés à décrocher un premier emploi intéressant ouvrant la voie à une carrière dans le secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire, un secteur en constante évolution.

Employeur admissible :

- doit offrir des projets permettant aux diplômés d'acquérir une expérience de travail pertinente liée au secteur de l'agriculture au Canada, et doit aider le diplômé à acquérir des compétences grâce à un encadrement professionnel et du mentorat;
- comprend une exploitation agricole, un organisme sectoriel, un organisme à but non lucratif, une administration provinciale ou municipale, une association, un comité, un conseil, un collège ou une université.

Stagiaire admissible :

- doit être un citoyen canadien ou un résident permanent;
- doit être âgé d'au plus 30 ans;
- doit avoir obtenu un diplôme avec spécialisation en biologie, en agriculture, en sciences vétérinaires ou en technologie appliquée décerné par une université, un collège ou un cégep au cours des trois dernières années civiles.

Les employeurs intéressés doivent présenter leur proposition entre le 1^{er} octobre et le 15 novembre 2013 pour les projets qui se dérouleront entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015.

Pour plus de renseignements au sujet du programme Objectif carrière ou pour obtenir un formulaire de proposition de projet :

Visitez : www.agr.gc.ca/Objectifcarriere
Composez : 1-866-452-5558
Envoyez un courriel à : objectifcarriere@agr.gc.ca

PROBLÈME N° 377

		9	8	4				1
1			9					2
		6			1		3	
	3		4					7
2	7	1		8				
							5	
	5	3						
					5			4
4	9		7					

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres de 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres de 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU N° 376

3	6	8	2	9	7	1	9	8
8	7	1	8	6	9	2	2	9
9	2	9	1	2	8	8	6	7
2	1	7	6	9	2	9	8	8
9	9	6	8	8	1	2	7	2
8	8	2	9	7	2	9	1	6
6	8	8	2	1	9	7	2	9
7	2	2	9	8	8	6	9	1
1	9	9	7	2	6	8	8	2

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

Avis : pour alléger le calendrier et permettre la publication d'un maximum d'évènements, les activités annoncées ne contiendront désormais que les principaux détails (de quoi il s'agit, endroit, date et heure, et où s'informer).

Lorette

- 28 septembre • **Banquet et Spectacle – 60^e anniversaire des Chevaliers de Colomb** • 17 h • Salle paroissiale de Lorette • Info. : 204-961-1442.
- 30 septembre • **Spectacle – Carmen Campagne** • 13 h • École Lagimodière • Info. : 204-231-8581.

Notre-Dame-de-Lourdes

- 26 septembre • **Spectacle – Carmen Campagne** • 13 h • École élémentaire Notre-Dame • Info. : 204-231-8581.

Saint-Pierre-Jolys

- 28 septembre • **Spectacle – Carmen Campagne** • 14 h • École communautaire Réal-Bérard • Billets: 204-233-ALLÔ.

Saint-Boniface

- 28 septembre • **Pique-nique fléché** • 11 h • Jardin des sculptures • Info. : 204-237-7692.
- 29 septembre • **Un après-midi sur la galerie !** • 14 h • Maison Gabrielle-Roy • Info. : 204-231-3853.
- 30 septembre • **Lancement du Tome 2 de l'Histoire**

du Manitoba français

- 19 h • Centre du patrimoine • Info. : 204-235-0078.
- 1er octobre • **Cours informatique aux aînés** • 9 h 30 • 570, rue des Meurons • Info. : 204-233-1735 poste 214.
- Les lundis dès le 30 septembre • **Exercices avec confiance** • Exercices pour 55+ • 10 h • Université de Saint-Boniface • Inscriptions: 204-793-1054 ET 10 h 45 • Château Guay • Inscriptions: 204-793-1054.
- Les mardis dès le 1er octobre • **Jeux libres – CPEF Taché et Précieux-Sang** • 18 h 30 • École Taché • Inscriptions : 204-233-ALLÔ.
- Les mardis dès le 1er octobre • **Yoga léger** • Exercices pour 55+ • 10 h 30 • Centre récréatif Notre Dame • Inscriptions: 204-793-1054.
- Les mardis dès le 1er octobre • **Pickleball** • Exercices pour 55+ • 12 h • Centre récréatif Notre-Dame • Inscriptions: 204-793-1054.

Souper paroissiale et communautaire

- 29 septembre • **Souper paroissiale – Saint-Léon** • 16 h • Centre récréatif Saint-Léon.
- 29 septembre • **Souper d'automne – Otterburne** • 16 h • Salle communautaire d'Otterburne.

La Liberté publie gratuitement les informations du Calendrier communautaire, mais peut limiter le nombre de fois qu'un événement sera publié et la longueur des textes, en raison de contraintes d'espace. Les organisateurs d'évènements peuvent aussi réserver un espace publicitaire. Contactez Sophie Gaulin au 204 237-4823.

Pour faire la promotion d'un évènement communautaire (organisé de préférence en français par un organisme sans but lucratif et s'adressant à un public francophone), faites parvenir l'information au 233-ALLÔ avant midi le jeudi précédant la date de parution.

233-ALLÔ • 147, boulevard Provencher • Unité 106 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm.mb.ca • Site Web : www.sfm.mb.ca/233allo

■ VIE ÉTUDIANTE

Une chorale bilingue à l’USB

Une chorale bilingue est en train de voir le jour à l’Université de Saint-Boniface, à l’initiative d’une élève issue d’une école d’immersion. Cela dit, le projet n’est pas sans susciter la controverse.

Thibault JOURDAN

presse1@la-liberte.mb.ca

Chloé Carpenter est passionnée de chant. La jeune femme de 24 ans est étudiante en éducation à l’Université de Saint-Boniface (USB). Quelques jours avant la rentrée, elle n’imaginait pas pouvoir passer une année sans chanter, d’où son idée de créer une chorale à l’université.

« Au départ, je ne pensais pas faire une chorale bilingue », précise-t-elle. Lors de ses recherches pour trouver un chef de chœur, elle s’est naturellement tournée vers Elroy Friesen, qui dirige la chorale de l’Université du Manitoba, qu’elle connaît bien et qui est un véritable modèle pour elle. « Il m’a alors conseillée Stuart Sladden. Il a suivi des cours de chef de chœur avec Elroy et lorsque je l’ai contacté pour

savoir si ça l’intéressait de diriger une chorale en français, il a trouvé cela incroyable! », explique Chloé Carpenter. Problème : Stuart Sladden est unilingue anglophone. Un accord a donc été conclu entre elle et lui : il accepte de diriger la chorale de l’USB à condition que les francophones l’aident à apprendre le français.

Cela faisait au moins six ans qu’il n’y avait plus de chorale à l’Université de Saint-Boniface. Lorsque la jeune femme a proposé son projet au Service d’animation culturelle de l’université, Yan Dallaire, son responsable, a approuvé l’idée sans hésiter. « Les projets qui viennent des étudiants sont les meilleurs du monde, lance-t-il. Elle nous a tout apporté sur un plateau d’argent et je n’ai aucune inquiétude quant au fait que le chef de chœur soit unilingue anglophone au départ. »



photo : Thibault Jourdan

Issue d’une école d’immersion et passionnée de chant, Chloé Carpenter est à l’origine de la création d’une chorale bilingue à l’USB.

■ Débat sur Facebook

Néanmoins, ce projet de chorale bilingue ne laisse pas la communauté francophone indifférente. Sur le groupe Facebook Saint-Boniface Parle-moi, un débat est né suite à l’annonce de la création de la chorale. « Je trouve cela étrange d’avoir une chorale bilingue dans une université francophone, affirme Christian Beaudry. Si la chorale est en anglais, pourquoi pas les autres cours? Pour moi, c’est pareil! »

L’homme, qui a terminé ses études en 1995, travaille aujourd’hui

à l’entretien du cimetière de Saint-Boniface, et au Cercle Molière pendant l’hiver. Il reconnaît qu’il y a un « écart entre les jeunes d’aujourd’hui qui sont en faveur de la chorale bilingue et moi ». « Je suis pour la chorale, je leur souhaite beaucoup de chance pour l’avenir et je suis sûr que le chef d’orchestre est très bon, nuance-t-il. Si ce dernier était bilingue, ça m’irait. Or il semble unilingue anglophone et mon expérience c’est que quand il y a un anglophone dans la salle, tout le monde parle anglais. »

« Le produit final sera des chansons en français, rassure Yan Dallaire. Seule la direction sera en

anglais. Il y a des gens unilingues qui veulent travailler avec nous, on ne va pas s’en priver! »

■ Du plaisir avant tout

De son côté, Chloé Carpenter souhaite que les étudiants s’amusent et prennent du plaisir avant tout. Elle assure aussi que personne ne sera laissé de côté et que « si quelqu’un demande à ce que quelque chose soit traduit en français, on le fera! Personne ne doit se sentir exclu ».

Rassembler plutôt que diviser, là est son objectif. Elle espère que le fait que la chorale soit bilingue permettra d’intégrer des étudiants dont la première langue est l’anglais. « Je suis moi-même issue des écoles d’immersion, je sais ce qu’ils ressentent. Les anglophones peuvent avoir peur de participer aux activités de l’université parce qu’ils n’ont pas confiance en leur niveau de français. »

« Ce projet va nous permettre de mettre à l’aise et de rejoindre des étudiants qui sortent des écoles d’immersion et à qui on n’aurait pas eu accès », confirme Yan Dallaire.

Alors que les premières auditions et répétitions commencent le 26 septembre, Chloé Carpenter est assez ambitieuse : elle promet un premier spectacle pour les fêtes de fin d’année.

RÉAGISSEZ À CET ARTICLE SUR LA-LIBERTE.MB.CA



Assemblée générale annuelle de l’AMBM

le jeudi 10 octobre 2013 à 17h

L’AMBM
Association des municipalités bilingues du Manitoba

et
le CDEM
Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba

vous invitent à vous rendre au **CCFM**
340, boul. Provencher, Winnipeg.

L’inscription dès 16 h 30.
Un repas sera servi.

RSVP avant le vendredi 4 octobre 2013
au 204 925-2320 ou 1 800 990-2332 ou à cdem@cdem.com.

Veuillez nous indiquer toute restriction alimentaire.





L’Amicale de la Francophonie multiculturelle du Manitoba Inc. organise son **AGA**.

- le **lundi 30 septembre à 19 h**
- Université de Saint-Boniface dans la salle académique 1531

Pour plus d’informations, veuillez contacter le président, Mamadou Ka au 204 899-4448.

L’Amicale de la francophonie multiculturelle du Manitoba est un organisme à but non lucratif qui regroupe des francophones venant de divers horizons venus s’installer au Manitoba.

La raison d’être est d’offrir une aide à l’intégration et à l’implication des nouveaux arrivants dans leur nouvelle communauté, tout en cherchant à préserver l’intégration de la francophonie internationale dans toute sa diversité. De plus, l’Amicale cherche à assurer la représentativité des nouveaux arrivants au sein de la communauté, pour assurer leur épanouissement politique, économique et socioculturel.

VOUS AVEZ DES ÉVÈNEMENTS À SIGNALER DANS LES

RÉGIONS

SUIVANTES?

Saint-Pierre
Saint-Malo
Otterburne
Saint-Jean-Baptiste
Saint-Joseph
Letellier


N’hésitez pas à contacter
Manon Bachelot
204 237-4823 ou 1 800 523-3355

LA LIBERTÉ

Depuis 1913

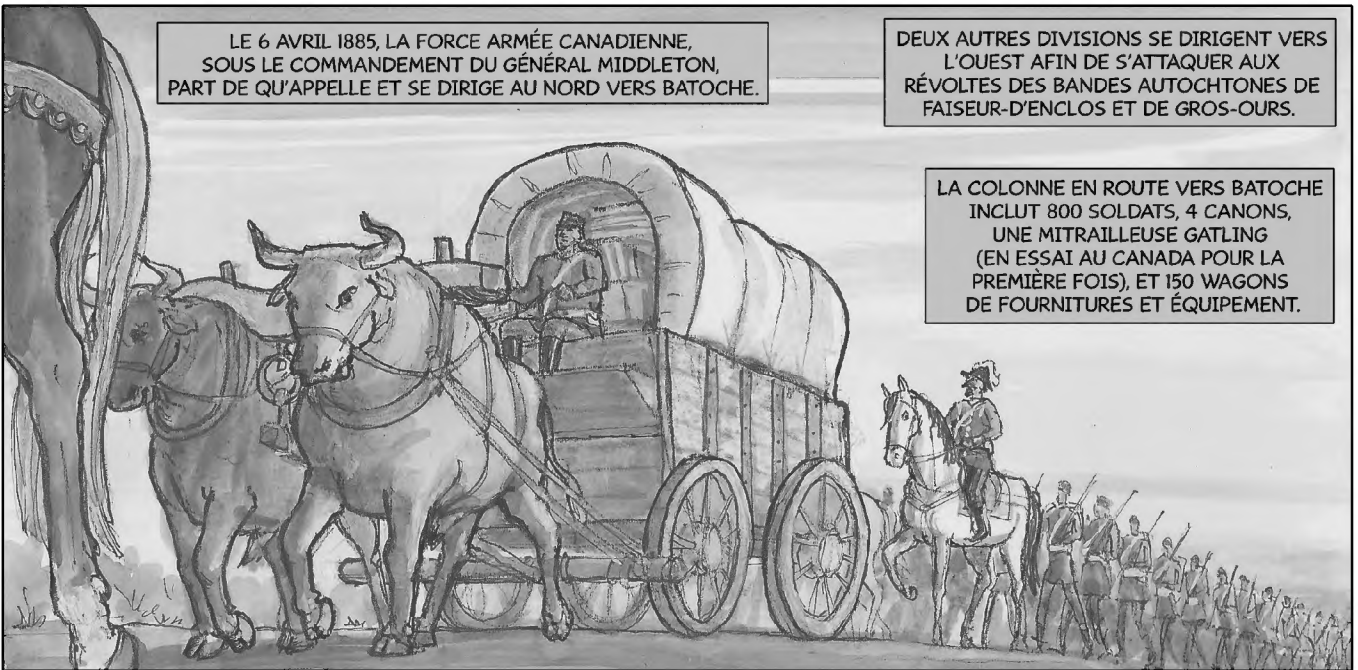
RIEL, PATRIOTE

TEXTE ET ILLUSTRATIONS : ROBERT FREYNET




«AVANCEZ!»

LE 6 AVRIL 1885, LA FORCE ARMÉE CANADIENNE, SOUS LE COMMANDEMENT DU GÉNÉRAL MIDDLETON, PART DE QU'APPELLE ET SE DIRIGE AU NORD VERS BATOCHÉ.



DEUX AUTRES DIVISIONS SE DIRIGENT VERS L'OUEST AFIN DE S'ATTAQUER AUX RÉVOLTES DES BANDES AUTOCHTONES DE FAISEUR-D'ENCLOS ET DE GROS-OURS.

LA COLONNE EN ROUTE VERS BATOCHÉ INCLUT 800 SOLDATS, 4 CANONS, UNE MITRAILLEUSE GATLING (EN ESSAI AU CANADA POUR LA PREMIÈRE FOIS), ET 150 WAGONS DE FOURNITURES ET ÉQUIPEMENT.



DISTRICT DE LA SASKATCHEWAN

RIVIÈRE SASKATCHEWAN-NORD

PRINCE-ALBERT

SAINT-LAURENT

RIVIÈRE SASKATCHEWAN-SUD

FORT CARLTON

TERRITOIRE MÉTIS

LAC-AUX-CANARDS

RÉSERVE INDIENNE BEARDY

TRAVERSE BATOCHÉ

BATOCHÉ

TRAVERSE-A-GABRIEL

COULÉE DES TOUROND

PISTE BATOCHÉ

PISTE CARLTON

TRAVERSE CLARKE

SASKATOON

HUMBOLDT

VES QU'APPELLE

AVANCE DE L'ARMÉE

L'AVANCE LENTE ET INEXORABLE DE L'ÉNORME FORCE MILITAIRE INSPIRE LA CRAINTE CHEZ PLUSIEURS COMBATTANTS MÉTIS.

LES DÉSECTIONS DIMINUENT LES EFFECTIFS DE RIEL ET DUMONT.

AU PRESBYTÈRE DE BATOCHÉ...

PÈRE MOULIN, VOICI LE PÈRE FOURMOND, CURÉ DE SAINT-LAURENT. IL RESTERA ICI. COMME VOUS, IL A SIGNÉ UNE PROMESSE DE NE PAS QUITTER BATOCHÉ SANS PERMISSION.

VOUS ÊTES DÉSORMAIS SOUS SURVEILLANCE...

...L'EXOVIDAT VOUS SOUPÇONNE DE PASSER DES INFORMATIONS À LA POLICE.

VOTRE PROPHÈTE, LOUIS RIEL, NOUS GARDE PRISONNIERS! IL VEUT QUE NOUS SUIVIONS SES ORDRES! IL SE SUBSTITUE À L'AUTORITÉ DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE!

C'EST UN SACRILÈGE!

RIEL FAIT CE QUE VOUS REFUSEZ DE FAIRE - IL FOURNIT UN SECOURS SPIRITUEL AUX MÉTIS!

DUMONT ET RIEL PRÉPARENT LA DÉFENSE DE BATOCHÉ.

GABRIEL, CE SYSTÈME DE TRANCHÉES QUE TU AS CONÇU EST GÉNIAL.

LES TRANCHÉES SONT DISSIMULÉES ET POSITIONNÉES DE TELLE SORTE QUE L'ATTAQUANT EST TOUJOURS EXPOSÉ À NOS TIRS.

GABRIEL! LOUIS!

L'ARMÉE CANADIENNE EST À HUMBOLDT! EN QUELQUES JOURS ELLE SERA RENDUE À BATOCHÉ!

JE VOUS JURE, C'EST UNE FORCE GIGANTESQUE!

LOUIS, ÇA Y EST!

JE NE PEUX PLUS SUIVRE TES CONSEILS HUMANITAIRES!

JE PARS AVEC DES HOMMES POUR TIRER SUR L'ARMÉE!

BON! ALORS NOUS FERONS CE QUE TU VEUX!

TECHNOLOGIE

Une invention dernière génération

Dans un studio de Winnipeg, cinq jeunes dont une ancienne étudiante de l'Université de Saint-Boniface rêvent que le tout premier projecteur interactif au monde soit une production *Made in Winnipeg*.

Wilgis AGOSSA

presse3@la-liberte.mb.ca

Winnipeg pourrait être la ville où sera créé le tout premier projecteur interactif au monde, LUMO. Un projet de la compagnie winnipegaise spécialisée en création de jeux vidéos et en innovation technologique PO-MO. LUMO est un projecteur interactif conçu pour les enfants mais, « tout le monde peut l'utiliser », souligne l'une des membres du projet, Jocelyne Le Léannec. Prévue pour être installée au plafond, cette merveille technologique transforme la chambre des enfants en un espace de jeux très interactif. « LUMO a été créé pour développer la

créativité chez les enfants, explique Jocelyne Le Léannec.

« Mais c'est aussi un projet que nous avons conçu pour que les enfants bougent au lieu de rester tout le temps assis et sur place en jouant », précise-t-elle. Le projecteur est muni d'une technologie qui permet de détecter les mouvements. Ce qui permet d'avoir une interactivité. « Il y a plusieurs jeux très intéressants qui viennent avec. Tout le monde peut s'amuser », détaille Jocelyne Le Léannec.

Le projecteur LUMO n'expose les enfants à aucun danger. « C'est muni d'une lumière de type LED. Ce qui fait qu'il n'y a aucun danger pour les utilisateurs », confie Jocelyne Le Léannec.



Sur la photo de gauche à droite, l'équipe de LUMO, Dave Kelly, Jocelyne Le Léannec, Curtis Wachs, Keith Otto et Meghan Athavale.

Mieux qu'un projecteur et un outil de jeu, le projecteur LUMO peut aussi être utilisé comme une veilleuse. De plus il peut discipliner les enfants à avoir une chambre bien mieux rangée. « Il y a une fonction qui fait que le jeu ne fonctionne pas si l'environnement de projection n'est pas suffisamment rangé, explique-t-elle. Tous les parents aiment ça! »

Pendant plusieurs mois, l'équipe constituée de Meghan Athavale, Dave Kelly, Curtis Wachs, Keith Otto et de l'ancienne étudiante de l'Université de Saint-Boniface Jocelyne Le Léannec a travaillé pour que ce rêve devienne réalité. Un grand pas a déjà été fait. « On a déjà fait un prototype et ça fonctionne », annonce Jocelyne Le Léannec.

Si tout se passe bien, en décembre 2014, certains enfants pourraient avoir un LUMO comme cadeau de Noël mais rien n'est encore gagné. Pour que le produit soit finalisé et commercialisé, la compagnie PO-MO a besoin de trouver des investisseurs qui pourront financer le projet. « C'est un projet de 200 000 \$, informe Jocelyne Le Léannec.

« Nous avons beaucoup d'investisseurs intéressés à financer mais personne au Manitoba ni au Canada, déplore-t-elle. Tous ceux qui nous ont contactés veulent que nous développions le projet soit aux États-Unis, soit en Chine. »

Mais pour ces Winnipegois, mieux vaut que le produit soit fait ici. « Ce serait dommage que cette innovation

technologique devienne la propriété d'un autre pays », insiste Jocelyne Le Léannec. Pour cela, la compagnie a entamé une collecte de fonds en ligne (1).

Avec le montant collecté, la compagnie pourra ainsi finaliser le projet et produire les premiers projecteurs LUMO. « On espère vraiment que ce projet restera au Manitoba! », conclut Jocelyne Le Léannec.

(1) La collecte de fonds se fait sur le site internet *kickstarter*. Le nom du projet est *LUMO - The World's First Interactive Projector For Kids*.

Retrouvez notre vidéo sur <http://bit.ly/lumo-MB>

LA CLASSIQUE CAISSE

UN TOURNOI DE GOLF COMMUNAUTAIRE DE FRANCOFONDS
AVEC GUY CARBONNEAU
2013

remercie une communauté *classique*

Grâce à l'appui de notre partenaire principal,

de nos commanditaires, nos joueurs, nos bénévoles, nos donateurs et Monsieur Guy Carbonneau d'avoir célébré les 35 années de la communauté.

Soirée VIP et souper

Commanditaire de voitures

Prix d'encan

Partenaire d'accueil

Hôtes de la journée

Prix de participation

Partenaires médiatiques

Trou d'un coup

- GUERTIN EQUIPMENT
- GNR CAMPING WORLD
- CLUB ST. B/CENTRAL HOTEL

Discover Electronic Business Payments by Telpay. Découvrez les paiements d'Affaires électronique avec Telpay.

DES FORFAITS ILLIMITÉS CONÇUS POUR VOUS

Forfait de données illimitées
Parler et naviguer*

DONNÉES
ILLIMITÉES

- Données illimitées au Manitoba
- 400 minutes en semaine
- 60 \$ par mois

Forfait Parler et naviguer de 5 Go*

APPELS LOCAUX
ILLIMITÉS

- 5 Go de données au Manitoba
- Minutes d'appels locaux illimités
- 65 \$ par mois

Forfait voix et données illimitées
Parler et naviguer*

OU OBTENEZ
LES DEUX

- 85 \$ par mois



Seule MTS offre un forfait de données illimitées au Manitoba
et des forfaits d'appels illimités.

Tous ces forfaits incluent l’Afficheur, la fonction Voicemail Lite, ainsi que la messagerie texte, photo et vidéo illimités.



Visitez la boutique MTS Connect la plus près
pour en savoir plus.



* Conditions générales : Le forfait d'appels locaux illimités s'applique aux appels effectués dans un secteur d'appel local au Canada à destination d'un numéro de téléphone local également au Canada. L'offre est d'une durée limitée et peut faire l'objet de modifications. Les prix des forfaits reflètent les frais d'accès mensuels fixes seulement. Ils ne reflètent pas les frais d'activation de l'appareil ni toute utilisation dépassant ce que prévoit le forfait d'appel choisi. La messagerie texte, photo et vidéo illimités est offerte au Canada uniquement et pour les dispositifs sans fil qui ont été activés auprès d'un télécommunicateur canadien. La fonction de transfert de données est incluse dans les forfaits offerts au Manitoba seulement (l'utilisation de cette fonction au Canada excédant 400 Mo est facturée à 0,25 \$ le Mo; l'itinérance de données aux É.-U. est facturée à 3 \$ le Mo). L'utilisation de la fonction de transfert de données illimitées est assujettie à notre politique d'utilisation excessive – voir le site mts.ca/excessiveuse pour obtenir des détails sur nos pratiques en matière de gestion de réseau. Marques de commerce : Image Samsung Galaxy S4 © 2013 Samsung Electronics Canada Inc. Tous droits réservés. Le dessin-marque MTS est une marque déposée de Manitoba Telecom Services Inc., utilisée en vertu d'une licence.

I SPORT I

FOOTBALL

Pour l’amour du défi

Natif de La Salle, Léon Cenerini adore un bon *challenge*. C’est pourquoi le footballeur s’est joint à la toute nouvelle équipe des Ravens de l’Université de Carleton.

Daniel BAHUAUD
redaction@la-liberte.mb.ca

« L’équipe des Ravens vient tout juste d’être remise sur pied, après une absence de 15 ans, explique le Franco-Manitobain natif de La Salle. C’est pour cette raison précise

intégrer l’équipe des Ravens de l’Université de Carleton, à Ottawa.

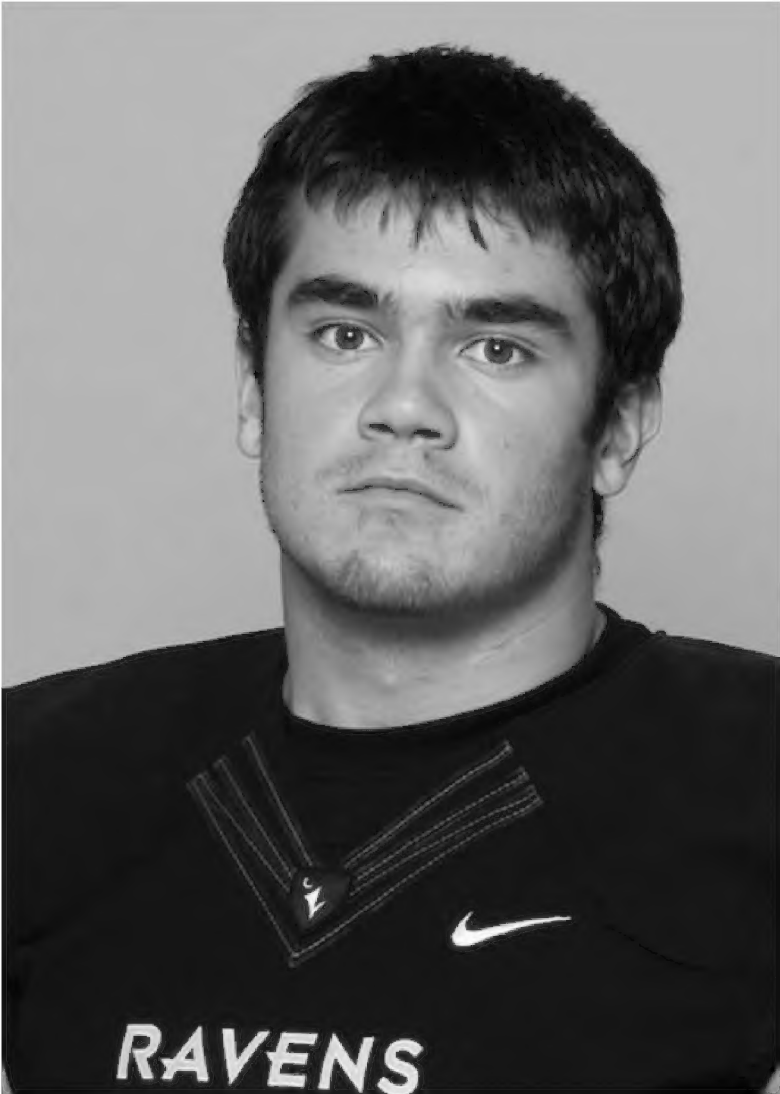


Photo : Gracieuseté les Ravens de l’Université Carleton

Léon Cenerini.

que j’ai accepté de me joindre à l’équipe. D’autres équipes universitaires canadiennes ont des équipes réputées, voire très fortes, mais la grande attraction est de pouvoir contribuer à la création d’une toute nouvelle équipe et, qui sait, d’une future légende du football canadien.

« En fait, un grand nombre de mes coéquipiers sont du même avis, poursuit-il. Nous sommes tous venus à Ottawa dans le but de former une équipe d’un calibre élevé. Plusieurs de nos entraîneurs ont quitté des situations plus payantes dans des équipes établies pour se joindre à nous. Notre coordonnateur à la défense, qui m’a invité d’intégrer l’équipe, a quitté

l’Université Queen’s, à Kingston, en Ontario, parce qu’il voulait contribuer à la création de footballeurs pouvant déjouer des adversaires expérimentés. En somme, tous les Ravens aiment un bon *challenge*. »

Léon Cenerini pratique le football depuis l’âge de dix ans. À 12 ans, il jouait pour une ligue amateur. Mais c’est au secondaire qu’il estime être devenu un inconditionnel du sport.

« Je suis devenu sérieux lorsque je suis devenu membre des Crusaders de St. Paul’s High School, une école catholique de Winnipeg, explique-t-il. C’est alors que j’ai conclu que le football est le

sport d’équipe par excellence, celui qui, à mon avis, exige le meilleur esprit de corps. Quand tu travailles aussi fort que tu le peux pour des coéquipiers, cela les encourage de faire la même chose pour toi. Ainsi, ensemble, tout le monde monte au prochain pallier, pour bâtir une équipe gagnante. »

Une autre attraction du football : l’élément stratégique. « Après un match, les Ravens examinent ensemble le jeu et la technique de l’adversaire, afin de voir comment nous pourrions mieux les déjouer la prochaine fois, explique Léon Cenerini. Nous prenons également le temps d’étudier nos propres performances. Comme ça, nous sommes en mesure de jouer sur nos forces et sur les faiblesses des autres équipes. L’analyse que nous faisons ressemble avant tout au maître des échecs qui contemple l’échiquier. »

Au moment d’écrire ces lignes, les Ravens n’avaient affronté que trois équipes, sans l’emporter sur l’adversaire. « Nous sommes surtout composés d’athlètes en première année d’université, et nous nous défendons contre des joueurs expérimentés qui ont presque quatre ans de plus que nous, soutient Léon Cenerini. Tôt ou tard, notre présence se fera sentir. On apprend vite.

« Je veux réaliser mon potentiel, poursuit-il. Je possède de bonnes habiletés physiques et mentales, et j’essaie d’être un leader en fournissant l’exemple dans le domaine de l’engagement total. »

Entre les pratiques et les matchs, Léon Cenerini se tient fort occupé par ses études en criminologie. « C’est un programme d’étude particulièrement fascinant, signale-t-il. On peut se lancer dans plusieurs professions une fois qu’on a obtenu ce baccalauréat. À ce point-ci, j’aimerais évidemment poursuivre une carrière en tant que footballeur professionnel. Or, si jamais cela ne s’avérait pas possible, je sais que le travail policier serait un choix de carrière fort alléchant. »

Passages pour piétons

Conseils de conduite

Conducteurs et piétons ont une obligation de sécurité les uns envers les autres.

Prêter attention aux passages pour piétons.	Il est interdit de dépasser un véhicule qui ralentit ou qui s’est arrêté pour laisser passer des gens à un passage pour piétons.
Activer les feux clignotants.	Le piéton active les feux clignotants du corridor pour piétons en appuyant sur le bouton poussoir. Il signale son intention de traverser en tendant le bras devant lui et s’engage dans la chaussée seulement lorsque les voitures sont arrêtées.
Arrêter.	Le conducteur doit arrêter lorsque les feux d’un corridor pour piétons clignotent et que des piétons sont sur le point de le traverser. Il attend qu’ils aient traversé la rue ou atteint le terre-plein avant d’avancer.

Société d’assurance publique du Manitoba

Visitez notre site Web pour obtenir d’autres conseils sur la conduite et apprendre comment réduire les risques d’accidents sur les routes du Manitoba.

mpi.mb.ca

Annonce de postes vacants au conseil d’administration

Les postes suivants seront à combler par des élections lors de l’AGA du

Directorat de l’activité sportive (DAS), le mercredi 30 octobre 2013 :

- Secrétariat
- Trésorerie

Les candidats intéressés sont priés de contacter Stéphanie Dupuis à : sdupuis@sfm.mb.ca le 16 octobre 2013.

Le Directeur de l’activité sportive du Manitoba (DAS) a pour mission de contribuer l’épanouissement de la communauté francophone par l’entremise de l’activité sportive en français au Manitoba.

(T) 204.925.5662
(F) 204.925.5792
das@directorat.mb.ca
www.directorat.mb.ca